Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars Ib	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum Date / Data	16.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:38
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC14		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211093	STOLL Markus	
Official scorer Marqueur	209060	MERMOLJA Martin	
Referee 1 Arbitre 1	94140	BREGNARD Alain	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Langnau Stars Ib**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. -

1 Langnau Stars Ib

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	HOBOLD Michael				216867
10	A	FELNER Max				212049
61	G	BACHMANN Tobias				213018
84	G	POZZI Brendan	X	X	X	208079
7		DI BIASI Daniel				202249
91		DRESSLER Raphael				209508
23		EHRLER Reto				209051
37		GALLIKER Christoph				209083
9		GMEINER Simon				212052
90		HITZ Philipp				213021
97		ITEN Gregor				80060
87		JOST Alexander				213016
47		NYFFENEGGER Stefan				209047
28		SCHLATTER Lukas				213039
21		SUTER Tim				9022

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ABLER Andreas		209057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:21	7		1				
04:26	37	69	2				
05:00	7	10	3				
12:13	37	97	4				
49:07	37	97	5				
50:16	91	28	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:36	37	2	03:36	G1
07:23	10	2	09:23	H
14:23	69	2	16:23	H
35:23	87	2	37:23	A
43:05	23	2	45:05	D
53:04	10	2	55:04	G1
TOTAL			12 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
27	A	WÄLTI Thomas				209031
7	G	MARTI Luca	X	X	X	208253
	G					
31		KIEFER Markus				80064
2		MÄDER Reto				208454
90		GONCALVES Mauro				202231
53		WALSER Dominik				202268
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
79		SENN Nico				202262

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	JORDI Reto		218318

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
55:20	90	31	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:55	2	2	04:26	H
47:48	90	2	49:07	A
53:04	2	2	55:04	E
59:49	27	2	60:00	D
TOTAL			8 min	